31 March 2008
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٨

نيويورك، ٣٠ حزيران/يونيه - ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٨

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت*

الاستعراض الوزاري السنوي: "تنفيذ الأهداف
والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالتنمية
المستدامة"

بيان مقدم من مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات العلاقة الاستشارية مع الأمم
المتحدة، وهو منظمة غير حكومية لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يجري تعميمه وفقاً للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار

المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

* E/2008/100 (سيصدر فيما بعد).



البيان

التوصيات المقدمة من رابطة أمم جنوب شرق آسيا والمعهد الآسيوي للتكنولوجيا خلال اجتماع المائدة المستديرة الإقليمية لرابطة أمم جنوب شرق آسيا بشأن موضوع "ترويج المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتحقيقه للأهداف الإنمائية للألفية من خلال التثقيف والتوعية"

نحن المشاركون في اجتماع المائدة المستديرة الإقليمية لرابطة أمم جنوب شرق آسيا المعقود في ٢٤ و ٢٥ آذار/مارس ٢٠٠٨ في المعهد الآسيوي للتكنولوجيا نتعهد بتقديم المساعدة في تنفيذ جميع الأهداف الإنمائية للألفية بحلول عام ٢٠١٥.

وقد أخذنا في اعتبارنا إعلان الألفية الموقع في عام ٢٠٠٠ وخريطة الطريق الخاصة به لعام ٢٠٠١ لتحقيق أهداف الأمم المتحدة الإنمائية للألفية، وأهميتهما في مجال بناء القدرات، والتثقيف والتدريب، ومراعاة لآليات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الجديدتين، منتدى التعاون الإنمائي والاستعراض الوزاري السنوي، بما في ذلك موضوعه لعام ٢٠٠٨ المتمثل في "تنفيذ الأهداف والالتزامات المتفق عليها دولياً فيما يتعلق بالتنمية المستدامة" الرامي إلى تنفيذ أهداف وغايات المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة تنفيذاً تاماً وفي حينها، نعتد ما يلي:

١ - نؤيد إنشاء مركز رابطة أمم جنوب شرق آسيا الإقليمي للتفوق في مجال تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في المعهد الآسيوي للتكنولوجيا، في بانكوك، الذي سيتولى الترويج والتثقيف والتدريب في مجال تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية على صعيد المنطقة بأكملها. وبالتعاون الوثيق مع الجهات الفاعلة في الميدان، سيستحدث المركز وحدات تربوية ومواد وأدوات تعليمية للتدريب في مجال تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في إطار المؤسسات الحكومية والأكاديمية، والمجتمع المدني، والمنظمات غير الحكومية، مما من شأنه أن يكمل مبادرات مماثلة تقوم بها مراكز أخرى للتفوق في مجال تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية تعمل في مناطق أخرى من العالم.

٢ - نقر بما حققته منطقة رابطة أمم جنوب شرق آسيا من إنجازات في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وبالاختلاف في المستوى الذي بلغته بلدان المنطقة من التنمية، ونؤكد من جديد التزامنا المفضي إلى إحراز تقدم هام نحو الحد من الفقر والجوع لدعم بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا التي تحتاج إلى المساعدة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

٣ - نشدد على تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بوصفهما مسألة عامة التأثير على نطاق مجمل الأهداف الإنمائية للألفية، يُنظر إليها من منظور حقوق الإنسان وترتبط بإعلان الألفية. وهي متصلة بوثائق أخرى ومتراطة معها مثل اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ومنهاج عمل بيجين، وإعلان باريس بشأن فعالية المعونة، والتزامات دولية أخرى.

٤ - نقر بأهمية البيئة بوصفها ركيزة من ركائز التنمية المستدامة وتحقيق تقدم بشري منصف على نحو ما تدعو إليه جميع الأهداف الإنمائية للألفية.

٥ - نعيد تأكيد أهمية ما تتضمنه الأهداف الإنمائية للألفية فيما يتعلق بالشراكة العالمية من أجل التنمية، بما في ذلك الإعلان الوزاري لعام ٢٠٠٧ الصادر عن الجزء الرفيع المستوى من دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ونعقد العزم على تعزيز الشراكات على كل من الصعيد الدولي والإقليمي ودون الإقليمي في جميع أرجاء منطقة رابطة أمم جنوب شرق آسيا على نطاق طائفة واسعة من أصحاب المصلحة فيما يتعلق بالدعوة للأهداف الإنمائية للألفية وتحقيقها بفعالية، بوسائل منها المسؤولية الاجتماعية للشركات.

٦ - نشدد على أهمية توفير نهج تربوية وثيقة الصلة بالموضوع وابتكارية تكون مكيّفة مع الأهداف الإنمائية للألفية في إطار شراكة مع الحكومات والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني والقطاع الخاص والوكالات الدولية. وفي هذا الصدد، نشيد بالحوار الذي دار خلال اجتماع المائدة المستديرة بشأن وضع المناهج الدراسية والوحدات اللازمة من أجل توفير مواد تعليمية وتدريبية مكتملة بشأن الأهداف الإنمائية للألفية على أن يجري تقييمها لكي يعتمدها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ويوفرها المركز الإقليمي للتفوق في مجال تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

٧ - نعرب عن امتناننا للأمين العام للأمم المتحدة لدعمه لهذه المبادرة. ونحبي أيضا جهود شبكة الأمم المتحدة الإقليمية غير الرسمية للمنظمات غير الحكومية، والفرع الآسيوي لمؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات العلاقة الاستشارية مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، والمعهد الآسيوي للتكنولوجيا لتيسير التعاون في هذه المبادرة الرائدة وتنفيذها.